

## Factsheet pistole die soffiaggio di sicurezza (versione: 2 aprile 2020)

L'uso di pistole ad aria compressa, non conformi allo stato attuale della tecnica, aumenta il rischio di incidenti e malattie professionali, soprattutto di lesioni uditive. Esempi:



Ugello Venturi rumoroso



Ugello monoforo rumoroso  
(> 3.5 bar)



Pistola die soffiaggio  
Manipolata (segata)

**Per garantire la sicurezza sul lavoro e la tutela della salute, le pistole ad aria compressa dotate di ugelli monoforo o Venturi devono essere sostituite da pistole di soffiaggio di sicurezza.**

### *Pistole di soffiaggio di sicurezza*

Il bollettino d'informazione "Aria compressa: il pericolo invisibile" spiega quali sono gli obiettivi e i requisiti di sicurezza da rispettare per le pistole di soffiaggio die sicurezza ([www.suva.ch/44085.i](http://www.suva.ch/44085.i)).

Obiettivi	Requisiti
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Evitare di produrre rumore dannoso per l'udito (max 85 dBA)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Utilizzare ugelli multiforo</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Impedire la penetrazione di aria compressa nel corpo</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>oppure</li> <li>• Limitare la pressione dinamica a un massimo di 3,5 bar con un riduttore di pressione integrato nella pistola</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Impedire lesioni dovute alla proiezione di parti</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tutti i componenti, ad esempio ugello, tubo soffiatore, ecc. devono essere saldamente collegati con la pistola di soffiaggio (come minimo incollati).</li> </ul>



Pistole di soffiaggio di sicurezza a basse emissioni sonore

Le pistole di soffiaggio conformi a questi requisiti sono considerate pistole di soffiaggio di sicurezza, anche senza attestato di esame del tipo. I prodotti accompagnati da un attestato di esame del tipo in corso di validità sono riportati all'indirizzo [www.suva.ch/attestati](http://www.suva.ch/attestati) (parola chiave «pistola soffiatrice», stato «valido»). Nota: La maggior parte dei attestati è disponibile solo in tedesco.

### *Fondamenti giuridici*









Art. 82 cpv. 1 LAINF: Il datore di lavoro deve prendere tutte le misure necessarie per esperienza, tecnicamente applicabile e adatta alle circostanze.










Art. 24 cpv. 1 OPI: Possono essere utilizzate solo attrezzature die lavoro che non mettano in pericolo la vita e la salute dei lavoratori.








Art. 5 cpv. 1 OPI: Le misure tecniche e organizzative sono da privilegiare rispetto ai dispositivi di protezione individuale (DPI). Il fatto di indossare i protettori auricolari di per sé non legittima l'uso di pistole di soffiaggio rumorose.








Domande di chiarimento: Suva, Team Akustik, [akustik@suva.ch](mailto:akustik@suva.ch), Tel. 041 419 61 34

## Pistole di soffiaggio di sicurezza con certificato valido di esame del tipo della Suva (versione: 2 aprile 2020)

<p><b>Blaspistole mit Mikrodüse aus Edelstahl 007-MJ4</b>          Silvent AG, Vevgatan 15, 504 64 Borås SE  <a href="https://www.silvent.com/de/suva-zertifizierte-blaspistolen/">https://www.silvent.com/de/suva-zertifizierte-blaspistolen/</a>          Attestato n. 7109 (d,f,e)</p>	
<p><b>Blaspistole mit Flachstrahldüse 59002W</b>          Silvent AG, Vevgatan 15, 504 64 Borås SE  <a href="https://www.silvent.com/de/suva-zertifizierte-blaspistolen/">https://www.silvent.com/de/suva-zertifizierte-blaspistolen/</a>          Attestato n. 7118 (d,f,e)</p>	
<p><b>Blaspistole mit PEEK-Düse 007-P</b>          Silvent AG, Vevgatan 15, 504 64 Borås SE  <a href="https://www.silvent.com/de/suva-zertifizierte-blaspistolen/">https://www.silvent.com/de/suva-zertifizierte-blaspistolen/</a>          Attestato n. 7119 (d,f,e)</p>	
<p><b>Blaspistole Pro One mit Düse aus Edelstahl</b>          Silvent AG, Vevgatan 15, 504 64 Borås SE  <a href="https://www.silvent.com/de/suva-zertifizierte-blaspistolen/">https://www.silvent.com/de/suva-zertifizierte-blaspistolen/</a>          Attestato n. 7147 (d,f,e)</p>	
<p><b>CEJN Blaspistole 1/4" 90 Star-Tip 11-208-3100</b>          Cejn AG, Langackerstrasse 35, 6330 Cham  <a href="https://www.cejn.com/de-ch/guides--support/suva/cejn-sicherheitsprodukte-mit-baumusterprufbescheinigung/">https://www.cejn.com/de-ch/guides--support/suva/cejn-sicherheitsprodukte-mit-baumusterprufbescheinigung/</a>          Attestato n. 6411/3 (d)</p>	
<p><b>CEJN Blaspistole 1/4" 90 Star-Tip 11-208-3200</b>          Cejn AG, Langackerstrasse 35, 6330 Cham  <a href="https://www.cejn.com/de-ch/guides--support/suva/cejn-sicherheitsprodukte-mit-baumusterprufbescheinigung/">https://www.cejn.com/de-ch/guides--support/suva/cejn-sicherheitsprodukte-mit-baumusterprufbescheinigung/</a>          Attestato n. 6412/3 (d)</p>	
<p><b>CEJN Multi-Flow mit Blasrohr und Schalldämpfer 11-210-9952S</b>          Cejn AG, Langackerstrasse 35, 6330 Cham  <a href="https://www.cejn.com/de-ch/guides--support/suva/cejn-sicherheitsprodukte-mit-baumusterprufbescheinigung/">https://www.cejn.com/de-ch/guides--support/suva/cejn-sicherheitsprodukte-mit-baumusterprufbescheinigung/</a>          Attestato n. 7158 (d)</p>	
<p><b>CEJN Multi-Flow mit Schalldämpfer 11-210-9965S</b>          Cejn AG, Langackerstrasse 35, 6330 Cham  <a href="https://www.cejn.com/de-ch/guides--support/suva/cejn-sicherheitsprodukte-mit-baumusterprufbescheinigung/">https://www.cejn.com/de-ch/guides--support/suva/cejn-sicherheitsprodukte-mit-baumusterprufbescheinigung/</a>          Attestato n. 7159 (d)</p>	

<p><b>CEJN Rohrkappe 100 Star-Tip [M14x1] 11-208-3215</b>          Cejn AG, Langackerstrasse 35, 6330 Cham  <a href="https://www.cejn.com/de-ch/guides--support/suva/cejn-sicherheitsprodukte-mit-baumusterprufbescheinigung/">https://www.cejn.com/de-ch/guides--support/suva/cejn-sicherheitsprodukte-mit-baumusterprufbescheinigung/</a>          Attestato n. 6413/3 (d)</p>	
<p><b>CEJN Rohrkappe 300 Star-Tip [M14x1] 11-208-3219</b>          Cejn AG, Langackerstrasse 35, 6330 Cham  <a href="https://www.cejn.com/de-ch/guides--support/suva/cejn-sicherheitsprodukte-mit-baumusterprufbescheinigung/">https://www.cejn.com/de-ch/guides--support/suva/cejn-sicherheitsprodukte-mit-baumusterprufbescheinigung/</a>          Attestato n. 6414/3 (d)</p>	
<p><b>CEJN Rohrkappe 500 Star-Tip [M14x1] 11-208-3220</b>          Cejn AG, Langackerstrasse 35, 6330 Cham  <a href="https://www.cejn.com/de-ch/guides--support/suva/cejn-sicherheitsprodukte-mit-baumusterprufbescheinigung/">https://www.cejn.com/de-ch/guides--support/suva/cejn-sicherheitsprodukte-mit-baumusterprufbescheinigung/</a>          Attestato n. 6415/3 (d)</p>	
<p><b>CEJN Schalldämpferdüse 11-208-9952</b>          Cejn AG, Langackerstrasse 35, 6330 Cham  <a href="https://www.cejn.com/de-ch/guides--support/suva/cejn-sicherheitsprodukte-mit-baumusterprufbescheinigung/">https://www.cejn.com/de-ch/guides--support/suva/cejn-sicherheitsprodukte-mit-baumusterprufbescheinigung/</a>          Attestato n. 6416/3 (d)</p>	
<p><b>CEJN Multi-Flow mit Blasrohr Star-Tip 90 mm 11-210-3215S</b>          Cejn AG, Langackerstrasse 35, 6330 Cham          Gemäss CEJN AG wird dieser Artikel im Moment nicht aktiv verkauft.          Attestato n. 7160 (d)</p>	
<p><b>CEJN Blaspistole 90 mm abgewinkelt, 0714 921 2 (Mehrlochdüse)</b>          Würth AG, Dornwydenweg 11, 4144 Arlesheim  <a href="https://eshop.wuerth-aq.ch/de/DE/CHF">https://eshop.wuerth-aq.ch/de/DE/CHF</a> (Stichwort: Blaspistole)          Attestato n. 6873/2 (d)</p>	
<p><b>+AW+ Drehblaskopf D20 mit Flüsterdüse 1</b>          +AW+ Maschinen, Albrecht Wüthrich, Hackenrüti 1, 6110 Wolhusen  <a href="https://aw-maschinen.ch/pendelblaspistolen">https://aw-maschinen.ch/pendelblaspistolen</a>          Attestato n. 7181 (d,f,e)</p>	
<p><b>+AW+ Drehblaskopf mit Flüsterdüse 2</b>          +AW+ Maschinen, Albrecht Wüthrich, Hackenrüti 1, 6110 Wolhusen  <a href="https://aw-maschinen.ch/pendelblaspistolen">https://aw-maschinen.ch/pendelblaspistolen</a>          Attestato n. 7182 (d,f,e)</p>	
<p><b>AIGNEP Pistola de soffiaggio con tubo di sicurezza, Serie 364</b>          AIGNEP AG, Industriestrasse 22a, 2545 Selzach  <a href="https://www.aignep.com/ita/pistole-di-soffiaggio/Serie-360">https://www.aignep.com/ita/pistole-di-soffiaggio/Serie-360</a>          Attestato n. 7221 (d,f)</p>	

<p><b>AMPLA Blaspistole Tucano Blow, 3.5 bar</b>          AMPLA REV MILANO S.r.l., Strada p. Cascina Restelli 12, 20886 Aicurzio IT  <a href="http://www.ampla.it/ing-content/tucano.html">http://www.ampla.it/ing-content/tucano.html</a>          Attestato n. 7021/1 (d,e)</p>	
<p><b>AMPLA Blaspistole Tucano L 130 Silenced, 6.0 bar</b>          AMPLA REV MILANO S.r.l., Strada p. Cascina Restelli 12, 20886 Aicurzio IT  <a href="http://www.ampla.it/ing-content/tucano.html">http://www.ampla.it/ing-content/tucano.html</a>          Attestato n. 7022/1 (d,e)</p>	
<p><b>AMPLA Blaspistole Tucano Blow Silenced, 3.5 bar</b>          AMPLA REV MILANO S.r.l., Strada p. Cascina Restelli 12, 20886 Aicurzio IT  <a href="http://www.ampla.it/ing-content/tucano.html">http://www.ampla.it/ing-content/tucano.html</a>          Attestato n. 7023/1 (d,e)</p>	
<p><b>AMPLA Blaspistole Tucano Blow Silenced, 6.0 bar</b>          AMPLA REV MILANO S.r.l., Strada p. Cascina Restelli 12, 20886 Aicurzio IT  <a href="http://www.ampla.it/ing-content/tucano.html">http://www.ampla.it/ing-content/tucano.html</a>          Attestato n. 7024/1 (d,e)</p>	
<p><b>ewo Verlängerung mit Düseneinsatz 470-43</b>          Armaturen- und Autogengerätefabrik ewo, Hessbrühlstrasse 45-47,          70565 Stuttgart DE  <a href="https://e-shop.ewo-stuttgart.de/werkstattluftservice/fluide-als-arbeitsmittel/duesen-fuer-blaspistolen/5281/verlaengerungsduesen">https://e-shop.ewo-stuttgart.de/werkstattluftservice/fluide-als-arbeitsmittel/duesen-fuer-blaspistolen/5281/verlaengerungsduesen</a>          Attestato n. 6769/2 (d)</p>	
<p><b>ewo Blaspistole mit Verlängerung und safetystar-Düse 269.82</b>          Armaturen- und Autogengerätefabrik ewo, Hessbrühlstrasse 45-47,          70565 Stuttgart DE  <a href="https://e-shop.ewo-stuttgart.de/werkstattluftservice/fluide-als-arbeitsmittel/duesen-fuer-blaspistolen/5281/verlaengerungsduesen">https://e-shop.ewo-stuttgart.de/werkstattluftservice/fluide-als-arbeitsmittel/duesen-fuer-blaspistolen/5281/verlaengerungsduesen</a>          Attestato n. 7084/1 (d,e)</p>	
<p><b>ewo Blaspistole mit blowstar-Sicherheitsdüse 269.83</b>          Armaturen- und Autogengerätefabrik ewo, Hessbrühlstrasse 45-47,          70565 Stuttgart DE  <a href="https://e-shop.ewo-stuttgart.de/werkstattluftservice/fluide-als-arbeitsmittel/duesen-fuer-blaspistolen/5271/sicherheits-und-geraueschedaempferduese-blowstar">https://e-shop.ewo-stuttgart.de/werkstattluftservice/fluide-als-arbeitsmittel/duesen-fuer-blaspistolen/5271/sicherheits-und-geraueschedaempferduese-blowstar</a>          Attestato n. 7085/1 (d,e)</p>	

<p><b>ewo Blaspistole mit Einlochdüse 1.5 mm und integriertem Druckreduzierventil 3.5 bar, Typ 269.84</b></p> <p>Armaturen- und Autogengerätefabrik ewo, Hessbrühlstrasse 45-47, 70565 Stuttgart DE</p> <p><a href="https://ewo-stuttgart.de/">https://ewo-stuttgart.de/</a></p> <p>Attestato n. 7086/1 (d)</p>	
<p><b>ewo Blaspistole Kunststoff, dosierbar, Typ 470.43 / 470.53 / 470.55 / 470.56 / 470.57</b></p> <p>Armaturen- und Autogengerätefabrik ewo, Hessbrühlstrasse 45-47, 70565 Stuttgart DE</p> <p><a href="https://e-shop.ewo-stuttgart.de/werkstattluftservice/fluide-als-arbeitsmittel/blaspistolen-kunststoff/2525/blaspistole-kunststoff?c=27">https://e-shop.ewo-stuttgart.de/werkstattluftservice/fluide-als-arbeitsmittel/blaspistolen-kunststoff/2525/blaspistole-kunststoff?c=27</a></p> <p>Attestato n. 6389/4 (d)</p>	
<p><b>ewo Blaspistole Aluminium, Typ 269.430/399 / 269.530/395 / 269.531/396 / 269.532/397 / 269.533/398</b></p> <p>Armaturen- und Autogengerätefabrik ewo, Hessbrühlstrasse 45-47, 70565 Stuttgart DE</p> <p><a href="https://e-shop.ewo-stuttgart.de/werkstattluftservice/fluide-als-arbeitsmittel/blaspistolen-aluminium-geschmiedet/6429/blaspistole-aluminium-geschmiedet">https://e-shop.ewo-stuttgart.de/werkstattluftservice/fluide-als-arbeitsmittel/blaspistolen-aluminium-geschmiedet/6429/blaspistole-aluminium-geschmiedet</a></p> <p>Attestato n. 6390/4 (d)</p>	
<p><b>WALTHER Druckluftpistole 95400 mit REDUCTOR</b></p> <p>WIELAND+OERTLI AG, Am Dorfbach 8, 8308 Illnau</p> <p><a href="https://www.walther-praezision.de/produkte/monokupplungen/zubehoer/ausblaspistolen/index.html">https://www.walther-praezision.de/produkte/monokupplungen/zubehoer/ausblaspistolen/index.html</a></p> <p>Attestato n. 6628/3 (d)</p>	
<p><b>Blaspistole Rectus AZ 13 mit Sterndüse</b></p> <p>Parker Hannifin Manufacturing, Germany GmbH+Co. KG, Daimlerstrasse 7, 71735 Eberdingen-Nussdorf</p> <p><a href="https://www.parker.com">https://www.parker.com</a></p> <p>Attestato n. 6877/1 (d)</p>	
<p><b>Blaspistole Stäubli STA 06/SIL/2S3, &lt; 3.5 bar</b></p> <p>Stäubli AG, Kupplungstechnik, Seestrasse 280, 8810 Horgen</p> <p><a href="http://www.proplast.si/dokumenti/staubli/STA.pdf">http://www.proplast.si/dokumenti/staubli/STA.pdf</a></p> <p>Attestato n. 6373/3 (d,f)</p>	
<p><b>Blaspistole Stäubli STA 06/SIL, &gt; 3.5 bar</b></p> <p>Stäubli AG, Kupplungstechnik, Seestrasse 280, 8810 Horgen</p> <p><a href="http://www.proplast.si/dokumenti/staubli/STA.pdf">http://www.proplast.si/dokumenti/staubli/STA.pdf</a></p> <p>Attestato n. 6374/4 (d,f)</p>	
<p><b>Blaspistole Stäubli STA 06/MIK/2S3, &lt; 3.5 bar</b></p> <p>Stäubli AG, Kupplungstechnik, Seestrasse 280, 8810 Horgen</p> <p><a href="http://www.proplast.si/dokumenti/staubli/STA.pdf">http://www.proplast.si/dokumenti/staubli/STA.pdf</a></p> <p>Attestato n. 7187 (d,f)</p>	